

Memoria de Responsabilidad Social Corporativa 2008 *Corporate Social Responsibility Report 2008*

José Manuel BROTO

Eduardo ARROYO

MIGUEL BARCELÓ

RE

Antón LAMAZARES

Gerardo RUEDA

RADO

Juan



Más de 1.500 obras de la segunda mitad del siglo XX componen el patrimonio artístico de la Fundación Aena.

More than 1,500 works from the second half of the XX century make up the artistic heritage of the Aena Foundation.



Fundación Aena

Aena Foundation



La Fundación

Por iniciativa de Aena se creó en diciembre de 1994 la Fundación Aena. Sus objetivos son fomentar la cultura aeronáutica en general, gestionar el patrimonio histórico, cultural y artístico acumulado en las instalaciones aeroportuarias de España y velar por su conservación y difusión en la sociedad española.

Fruto de este compromiso, la Fundación Aena desarrolla numerosas actividades tales como: la promoción de la investigación a través de sus convocatorias de premios anuales, la organización de jornadas de estudios, ciclos de conferencias y exposiciones y la edición de libros, revistas y catálogos. De las actividades realizadas en 2008, cabe destacar las siguientes:

- Convocatoria de los Premios Fundación Aena. Los premios Fundación Aena se crearon en 1995 para estimular la dedicación a la aeronáutica en cualquiera de sus manifestaciones y premiar aquellos trabajos, estudios o proyectos merecedores de reconocimiento público.

The Foundation

In December 1994, the Aena Foundation was created on the initiative of Aena. Its objectives are to promote aeronautical culture in general, to manage the history, cultural and artistic heritage that has been accumulated by Spanish airports and watch over its conservation and spreading in Spanish society.

As a result of this commitment, the Aena Foundation conducts several activities such as the promotion of research through the convening of annual awards, the organisation of study workshops, lecture cycles and exhibitions and the publication of books, magazines and catalogues. The following activities carried out in 2008 should be pointed out:

- *Convening of the Aena Foundation Awards. The Aena Foundation awards were created in 1995 in order to encourage dedication to aeronautics in any of its manifestations and to award works, studies and projects deserving public recognition.*

PREMIOS CONVOCADOS Y RESUELTOS EN 2008

- Premio Emilio Herrera. Se concede cada tres años, está dotado con 60.000 euros y su objeto es reconocer los méritos de una prolongada dedicación profesional en el campo de la aeronáutica.
- Premio José Ramón López Villares. De periodicidad anual, se pueden conceder hasta cuatro y está dotado cada uno de ellos con 3.000 euros. Se dirige a los proyectos fin de carrera en las especialidades de Aeropuertos y Navegación Aérea.
- Premio de Periodismo. De periodicidad anual, está dotado con 6.000 euros. Tiene por objeto los trabajos periodísticos que traten sobre transporte, navegación aérea, aeropuertos y temas afines.

AWARDS CONVENED AND RESOLVED IN 2008

- *Emilio Herrera Award. Awarded every three years, it is worth 60,000 Euros and its object is to recognise the merits of a prolonged professional dedication in the field of aeronautics.*
- *José Ramón López Villares Award. This is an annual award, with a prize of 3,000 Euros, given to up to four degree projects dealing with Airports and Air Navigation.*
- *Journalism Award. Awarded annually and worth 6,000 Euros. This award recognizes journalistic work concerned with transport, air navigation, airports and associated themes.*

- Organización de exposiciones: más de 1.500 obras de la segunda mitad del siglo XX componen el patrimonio artístico de la Fundación Aena. Con el objetivo de difundir y dar a conocer esta colección de arte, la Fundación Aena organiza desde 1996 exposiciones temporales en museos, centros culturales y aeropuertos de distintas ciudades españolas.

- *Organisation of exhibitions: More than 1,500 works from the second half of the XX century make up the artistic heritage of the Aena Foundation. In order to spread and make this art collection known, the Aena Foundation has organised temporary exhibitions in museums and cultural centres in Spanish cities since 1996.*

**EXPOSICIONES REALIZADAS EN 2008**

Obra Gráfica.

- Centro Andaluz de Arte Contemporáneo (Cama). Almería. Del 17 enero al 2 de marzo (1.983 visitantes)
- Aeropuerto de Zaragoza. Del 8 de abril al 19 de septiembre.

Colección de Arte Contemporáneo.

- Sala de Exposiciones de las Arquerías (Nuevos Ministerios Madrid). Del 27 de marzo al 4 de mayo (3.247 visitantes).
- Salas de Exposiciones Hospedería Fonseca. Universidad de Salamanca. Del 23 de julio al 12 de octubre (7.322 visitantes).

Colección Aena de maquetas aeronáuticas «Un siglo de la industria aeronáutica española».

- Aeropuerto de Bilbao: del 29 de mayo al 29 de julio.
- Aeropuerto de Asturias: del 26 de agosto al 3 de octubre.
- Aeropuerto de Logroño: del 3 octubre al 30 de noviembre.

Medio ambiente: «Pájaros sin fronteras».

- Aeropuerto de San Sebastián: del 10 de enero al 10 de febrero.
- Aeropuerto de Vitoria: del 11 de febrero al 12 de marzo.
- Aeropuerto de Logroño: del 13 de marzo al 14 de abril.

Otras exposiciones.

- «Virgilio Leret. Pionero del motor a reacción». Salas de exposiciones de las Arquerías de los Nuevos Ministerios. Del 27 de marzo al 4 de mayo (5.021 visitantes).
- «Doble Espacio». Exposición de fotografía en el Aeropuerto de Madrid-Barajas en junio y julio. Raúl Urbina y Javier Berguizas.

EXHIBITIONS CARRIED OUT IN 2008*Graphic Work.*

- *The Andalusian Centre of Contemporary Art (Cama). Almería. January 17 – March 2 (1,983 visitors)*
- *Zaragoza Airport. April 8 – September 19*

Collection of Contemporary Art.

- *Las Arquerías Exhibition Room (Nuevos Ministerios, Madrid). March 27 – May 4 (3,247 visitors).*
- *Hospedería Fonseca Exhibition Room. Salamanca University. July 23 – October 12 (7,322 visitors).*

Aena's Collection of aeronautical models «A Century of the Spanish Aeronautical Industry».

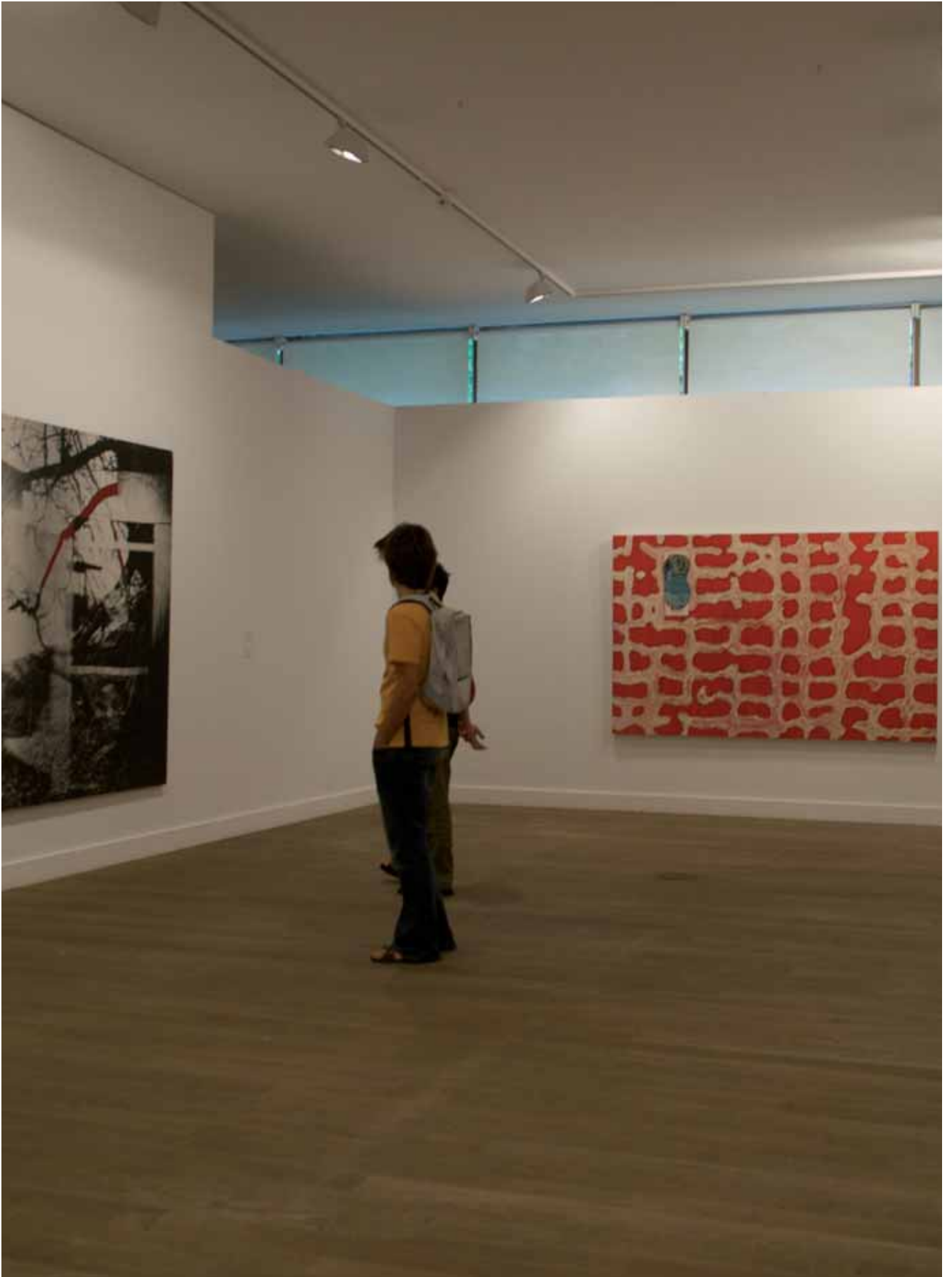
- *Bilbao Airport: May 29 – July 29.*
- *Asturias Airport: August 26 – October 3.*
- *Logroño Airport: October 3 – November 30.*

Environment: «Birds without borders».

- *San Sebastián Airport: January 10 – February 10.*
- *Vitoria Airport: February 11 – March 12.*
- *Logroño Airport: March 13 – April 14.*

Other exhibitions.

- *«Virgilio Leret. Jet Engine Pioneer». Las Arquerías Exhibition Room (Nuevos Ministerios, Madrid). March 27 – May 4 (5,021 visitors).*
- *«Doble Espacio» (Double Space). Photography exhibition at Madrid-Barajas Airport in June and July. Raúl Urbina and Javier Berguizas.*



Aena organiza exposiciones temporales en museos y centros culturales de distintas ciudades españolas.

Aena organises temporary exhibitions in museums and cultural centres in different Spanish cities.



- Organización de Jornadas de Estudios Históricos aeronáuticos. Durante el año 2008 se han organizado las XII Jornadas cuyo tema –Figuras de la Aeronáutica Española II– ha dado continuidad al iniciado en 2007.
- Publicaciones. A lo largo de 2008 la Fundación Aena ha realizado diversas publicaciones, que se muestran en la tabla adjunta. Además de estas publicaciones, la Fundación ha seguido editando 2 ejemplares de la Revista Aena-Arte, que nació como un órgano de expresión y difusión cultural.
- *Organisation of Sessions on Aeronautical History Studies. During 2008, the XIIth Sessions were organized, and the theme –Figures of Spanish Aeronautics II– was a continuation of that started in 2007.*
- *Publications. During 2008 the Aena Foundation issued several publications that are shown in the attached table. In addition to these publications, the Foundation published two editions of the magazine «Aena-Arte», which was created as a means of cultural expression and diffusion.*

PUBLICACIONES REALIZADAS EN 2008

Monografías:

- Figuras de la Aeronáutica española. Varios autores.
- Ícaro: Iconografía de un vuelo. Carmen de Cima.
- Aeronautical ground lighting. R. Sanjurjo y F. Balcells.
- Los aeropuertos en el sistema de transporte. A. Benito Ruiz de Villa.

Publicaciones con el patrocinio de la Fundación:

- Aviones españoles del siglo XX. Jaime Velarde Silió.

Catálogos de exposiciones:

- Catálogo «Una Nueva Mirada» de la Exposición en las Salas de las Arquerías en Madrid.
- Catálogo Exposición de Salamanca. Hospedería Fonseca.
- II Catálogo Premio Extraordinario de Fotografía en Madrid.

PUBLICATIONS IN 2008

Monographs:

- *Figures of Spanish Aeronautics. Various authors.*
- *Icarus: The iconography of a flight. Carmen de Cima.*
- *Aeronautical ground lighting. R. Sanjurjo and F. Balcells.*
- *Airports in the transport system. A. Benito Ruiz de Villa.*

Publications funded by the Foundation:

- *Spanish Aircrafts of the 20th Century. Jaime Velarde Silió.*

Exhibition catalogues:

- *Catalogue of «Una Nueva Mirada» (A new view) of the Exhibition in Las Arquerías Exhibition Room in Madrid.*
- *Catalogue of the Salamanca Exhibition. Hospedería Fonseca.*
- *II Catalogue of the Extraordinary Photography Award in Madrid.*